

ALT

One Assistant Language Teacher (ALT) worked at our school.
He is smart and polite teacher.
And he is nice Japanese speaker.
We Japanese teacher can communicate with him easily.
So students can communicate with him and like him well.
But he must leave for our school for the sake of a written appointment.
He talked us he is sad because he like our school and students.
I always have told something with using English and Japanese.
I know that he like Japanese sake and he use Ishikawa- line train.
So I present him Japanese sake “Tedorigawa” and key holder of “Nomachi” station.
He seemed happy and told thank you.
We don't forget him.

ALT

ある語学指導補助の外国人が学校で働いている。
賢くて丁寧な先生である。
そして日本語が上手である。
我々日本の先生方も彼とのコミュニケーションは容易にできる。
だから、生徒も彼と容易にコミュニケーションでき、彼のことが大好きである。
しかし、辞令が出て異動しなくてはならなくなった。
彼は学校と生徒が大好きなので「寂しい」といった。
私は彼と英語と日本語でよく話した。
私は彼が日本酒が好きで、石川線の電車に乗っていることを知っていた。
だから彼に日本酒の手取川と野町駅の駅名キーホルダーをプレゼントした。
彼はうれしそうに「ありがとう」といった。
私たちは彼のことを忘れない。